

蔡元培張元濟往來書札

吳其猷敬題



出版說明

近代文哲學界，名家輩出，著述宏富，其中不乏足以傳世之作，唯目前散落民間及海外者不在少數，或原稿已成而未曾付梓，或但知其名而未見其書，凡此皆有待蒐求而加以整理編印，以供治學者之參考。

中國文哲研究所籌備處同仁有感於此，擬就訪求所得，陸續整理編印近代文哲學人未刊或罕見之論著，以服務學術界。第一種要付梓的，是本院第一任院長蔡元培先生和第一屆院士張元濟先生的往來書札。

蔡元培先生給張元濟先生的書札原件，由張先生之子樹年先生珍藏；張元濟先生給蔡元培先生的書札，由蔡先生之女眸盈女士珍藏。數年前，兩位先賢的後人分別將他們往來書札的複印本約一百餘封，致贈牟小東先生一份。牟先生得知本籌備處有籌印近代文哲學人遺著的計畫，慨然將影本惠借，俾便出版流通。

蔡、張兩位先生的書札往來，上自光緒卅三年（一九〇七），下迄民國廿八年（一九三九），持續三十餘年。蔡先生致張先生函，僅保存民國十四年（一九二五），至民國廿八年（一九三九），計有五十封。張先生致蔡先生函，保存較為完整，上自光緒卅三年（一九〇七），下迄民國廿六年（一九三七），計有六十封。另有民國卅年（一九四一），蔡先生逝世後，張先生致蔡夫人的函一封。未署年，一時未能判斷發信時間者十三封。合計七十四封。兩家合計則有一百二十四封。展讀這些書札，不但可以想見兩位先生數十年間誠摯的情誼，而且他們都是清末以來國內教育、文化界的領導人物，書札中所述有關教育、文化、出版諸事，或可印證史實，或可彌補史料之不足，皆彌足珍貴。

除兩位先生往來書札外，另有蔡先生致劉海粟先生函三封，致沈兼士先生函一封，致陳大齊先生函一封，致胡適之等人函一封。以諸先生皆為近代文哲學界中的傑出人物，與蔡先生之關係又至為密切，故將上述六封函札編為附錄一。蔡先生任北大校長時所擬之公函，也有存稿數封，則編入附錄二。傅斯年先生致蔡元培先生函則編為附錄三。牟小東先生的〈讀蔡元培、張元濟往來書札〉和高平叔先生的〈蔡元培與張元濟〉二文，舉例說明兩先生書札的價值甚詳，爰附於書末，以供讀者參考。要特別說明的是，牟、高二文自有其寫作背景及政治考慮，我們為了保持全文的完整，未予刪節。

本書的出版費用，承蒙吳院長、韓代副院長答允由院方撥款支付，謹致謝忱。

中央研究院中國文哲研究所籌備處
民國七十九年六月

目次

吳大猷院長題字

出版說明

蔡元培先生像（附小傳）

張元濟先生像（附小傳）

蔡元培致張元濟函

民國十四年（一九二五）

三月十日

民國十七年（一九三八）

五月廿五日

五月廿六日

六月八日

六月廿一日

七月八日

八月九日

八月卅一日

民國十八年（一九二九）

一月廿一日

三月廿二日

十月廿八日

一一〇
一一八

一七五
三四一〇九

五

一

民國十九年（一九三〇）

十二月一日 ······ 二二

三月廿五日 ······ 二三

十月十四日 ······ 二五

十月廿一日 ······ 二六

十二月廿一日 ······ 二八

十二月廿二日 ······ 二九

十二月廿九日 ······ 三〇

民國廿年（一九三一）

一月十日 ······ 三一

二月十日 ······ 三二

七月廿八日 ······ 三三

八月五日 ······ 三四

九月廿二日 ······ 三五

未署月日函 ······ 三六

民國廿一年（一九三二）

三月十一日 ······ 三七

三月十二日 ······ 三八

七月十八日 ······ 三九

十二月三日 ······ 四〇

十二月十八日 ······ 四二

民國廿二年（一九三三）

五月十九日

四三

民國廿三年（一九三四）

二月十六日

四五

民國廿四年（一九三五）

一月十一日

四五

三月十一日

四五

三月廿五日

四五

四月廿五日

四五

七月十九日

四五

十一月十四日

四五

民國廿五年（一九三六）

十一月十一日

四五

民國廿六年（一九三七）

二月廿四日

五四

五月五日

五四

五月十二日

五四

六月三日

五四

六月十八日

五四

八月廿二日

五四

十二月六日

五四

十二月卅日 ······ 六四

民國廿七年（一九三八）

一月廿四日 ······ 六六

十二月十四日 ······ 六七

民國廿八年（一九三九）

五月廿五日 ······ 六八

張元濟致蔡元培函

光緒卅三年（一九〇七）

四月廿七日 ······ 六九

宣統元年（一九〇九）

四月十八日 ······ 七二

十月廿九日 ······ 七四

十一月廿八日 ······ 七六

宣統二年（一九一〇）

一月十四日 ······ 七九

四月一日 ······ 八一

民國二年（一九一三）

二月十七日 ······ 八三

四月十一日 ······ 八六

八月廿六日 ······ 八八

九月十七日 ······ 八八

民國三年（一九一四）

二月十九日 ······

二月（未署日） ······

三月七日 ······

民國五年（一九一六）

十一月十四日 ······

十一月廿二日 ······

附：租賃著作權章程 ······

租賃著作權契約 ······

十二月八日 ······

十二月廿五日 ······

民國六年（一九一七）

一月一日 ······

二月五日 ······

附：師範講習社第二次發行新體師範講義簡章 ······

三月廿六日 ······

五月十二日 ······

五月十四日 ······

五月廿九日 ······

六月八日 ······

民國八年（一九一九）

七月三日（致蔡谷頤先生函） ······

一一一
一二五

一一一
一二二〇九七一九八

一一一
〇〇〇〇〇〇九八
〇〇〇〇〇〇九八
七六五三〇

九三〇
九五〇

七月卅日	一二七
八月卅日	一二九
九月四日	一三〇
民國十二年（一九二三）	
六月十七日	一三二
六月廿四日	一三五
七月十六日	一三七
民國十五年（一九二六）	
三月廿二日	一三九
十一月一日	一四〇
民國十六年（一九二七）	
四月三十日	一四一
九月二日	一四三
民國十七年（一九二八）	
一月十日	一四五
二月十七日	一四五
四月十七日	一四五
四月廿四日	一四九
五月十七日	一五一
六月九日	一五五
六月十日	一五七

七月十一日	一五九
七月十三日	一六二
八月三十日	一六三
八月三十一日	一六六
民國十八年（一九二九）	
三月十九日	一六七
五月廿一日	一七〇
民國十九年（一九三〇）	
十月十五日	一七一
十月廿一日	一七三
十二月廿二日	一七四
十二月廿九日	一七五
民國二十年（一九三一）	
一月八日	一七六
一月十日	一七七
十一月十九日	一八一
民國廿一年（一九三二）	
三月十一日	一八三
又一函	一八四
民國廿二年（一九三三）	
八月十日	一八五
民國廿三年（一九三六）	

元月十七日	一八七
民國廿六年（一九三七）	
二月廿三日	一八八
民國卅年（一九四一）	
三月廿八日（致蔡夫人函）	一八九
未署年者	
十二月十八日	
八月廿六日早	一九〇
八月廿六日夕	一九一
五月十四日	一九二
五月十二日	一九三
二月廿日	一九四
十月十五日	一九五
四月二日	一九六
四月一日	一九七
九月四日	一九八
十二月廿一日	一九九
五月十三日	二〇〇
三月廿九日	二〇一
	二〇二
	二〇三
	二〇四

附錄一：蔡元培致其他學人函
致劉海粟函

民國十一年二月六日 ······ 二〇七
民國十一年四月十日 ······ 二〇八
民國十一年八月十九日 ······ 二〇九

致沈兼士函

民國十一年一月四日 ······ 二一一

致陳大齊函

民國十八年十二月廿一日 ······ 二一三

致胡適之等人函

民國廿五年一月一日 ······ 二一六

附：蔣夢麟、胡適等人為蔡元培獻壽原函 ······ 二二四

附錄二：蔡元培任北大校長時公函存稿

附錄三：傅斯年致蔡元培函

民國十八年七月廿九日 ······ 二二六

民國十八年八月廿四日 ······ 二四一

讀蔡元培、張元濟往來書札（牟小東）

蔡元培與張元濟（高平叔）

二五五

二四八

二七三

蔡元培先生像



蔡元培先生像

蔡元培先生小傳

蔡元培，字鶴卿，號鵠頤，又字仲申、民友、子民，別名蔡振、周子餘。清同治六年十二月十七日（一八六八年一月十一日）生於浙江省紹興縣城內。十一歲，父光普見背，賴母周氏質衣飾撫養長大。光緒十八年（一八九二）壬辰科進士，授翰林院庶吉士，後升補編修。中日甲午戰後，朝士競言西學，元培亦開始涉獵西書譯本。戊戌政變後，請假返里，獻身教育，出任紹興中西學堂監督。光緒二十八年（一九〇二），當選中國教育會會長。次年，返上海，創俄事警聞日報，三十年（一九〇四）秋，當選光復會會長。次年，加入同盟會。三十三年（一九〇七），赴德留學，入來比錫大學，研究哲學、文學、實驗心理學和美學等。宣統三年（一九一一）返國。

民國元年（一九一二），任中華民國第一任教育總長，奠定新教育基礎。五年（一九一六），出任北京大學校長。首先改正學生觀念，揭示大學為研究高深學問之機構，非做官發財之捷徑，又持兼容並包、思想自由之宗旨，為北大開創學術自由之學風。民國十六年（一九二七），改教育行政委員會為中華民國大學院，以管理全國學術及教育行政事宜，奉派為院長。十七年（一九二八）十月辭職，專任中央研究院院長，集中專門人才，分設各研究所，使中國科學研究進入一新時代。二十五年（一九三六）冬，忽臥病，幾度瀕危。抗戰軍興，移居香港。二十九年（一九四〇）三月三日，失足仆地，病勢加劇，延至五日晨逝世，享年七十四。

蔡先生畢生從事學術與教育工作，著作甚多，後人編為《蔡元培先生全集》。

張元濟先生像



張 元 濟 先 生 像

張元濟先生小傳

張元濟，字菊生，一字鞠生，號小齋，又號涉園。清同治六年（一八六七）九月廿八日生於浙江省海鹽縣。光緒十八年（一八九二）壬辰科進士，授翰林院庶吉士，供職總理各國事務衙門。中日甲午戰後，對政治主張改革甚力，在北京辦通藝學堂，教授英文與數學。後因故為慈禧太后所妬，戊戌政變後，六君子被殺，受牽累，遭革職，永不錄用。通藝學堂亦因以停辦。

後回上海，入南洋公學任漢文總教習，旋受夏瑞芳之約，加入商務印書館，繼蔡元培先生之後，受聘為編譯所所長，他所編第一套小學教科書，定名為「最新教科書」，延聘日本學者及教育家為顧問，取日本小學教科書，研究其教材內容，並就國人最常用之文字與應具之常識，擬定編輯計劃，每成一課，親自主持，與執筆者字斟句酌，務求取材切當，淺顯易解，故能成為當時最優良之教本。

主持商務印書館期間，曾蒐集海内外善本，成立涵芬樓，先後編印《涵芬樓秘笈》、《四部叢刊》、《續古逸叢書》、《百衲本二十四史》、《道藏》、《續道藏》等叢書，對古籍之流傳貢獻良多。民國三十七年（一九四八）四月，當選中央研究院第一屆院士。卒於民國四十八年（一九五九）八月十四日，享年九十三。著有《校史隨筆》、《涵芬樓燼餘書錄》、《中華民族之人格》等書。

菊坡集卷之六

一月廿日

惠书敬悉。席上代鑿岩書。詩稿中。刻板。及。鑿岩
即函。敬悉。

舊標的羅志。布多。重。字。結構。尚。未。甚。然後。而。又。摩。之。

丁巳

愚。患。肺。疾。原。治。血。而。然。信。士。之。五。十。元。以。住。不。年。更。服。時。醫。
步。山。或。以。风。大。床。化。原。照。五。十。元。仙。修。確。考。稿。三。用。而。有。去。也。
序。記。稿。達。數。日。而。付。達。